

VEREINSZEITUNG

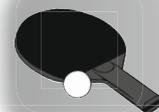


der DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.

E- & F-Jugend · 1. & 2. Mannschaft · AH
Mädchen- & Damenmannschaft
JFG-Lusen



1., 2. & 3. Mannschaft · Jugendmannschaft



Stockschießen



Nordic-Walking & Ski



Theatergruppe



Karate



Kindertanzen



Kinder- & Frauenturngruppe



Ausgabe: 1 · Jahresausgabe: 1/2013

Laufzeit: März - Mai

Herausgeber: DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.

Satz & Layout: Josef Pauli · Auflage: 400 Stück

Herausgeber:
DJK SG Schönbrunn

Anschrift:
1. Vorsitzender Pauli Josef
Grafenauer Str.24
94545 Hohenau
email: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de



Besuchen Sie auch unsere Homepage

www.DJK-SG-Schoenbrunn.de

Inhaltsverzeichnis

Seite 1	Titelblatt
Seite 2	Impressum
Seite 3	Grußworte des 1. Vorsitzenden
Seite 5	Termine , Sonstiges
Seite 6	F - E Jugend - Fußball
Seite 9	Mitgliedsantrag
Seite 10	Sportlerball 2013
Seite 13	Ansprechpartner der SG
Seite 14	1. Internes SG-Hallenturnier
Seite 17	Mädchenfußball
Seite 18	Runde - Geburtstage
Seite 20-21	Berichte Sparte TT
Seite 23	AH-Fußball - Stockschießen
Seite 24	Sparte Wintersport
Seite 26-27	Theater 2013
Seite 29	Kindertanzen (Tanzmäuse)
Seite 30	Kinderturnen
Seite 32	Damenfußball
Seite 34	Bericht Sparte Fußball
Seite 36-37	Bericht JFG-Lusen
Seite 39	Tabellen / Statistik -Fußball

Liebe SG' ler und Leser dieser Zeitung,

die DJK SG Schönbrunn bedankt sich recht herzlich bei allen Werbepartnern dieser Vereinszeitung für die großzügige Unterstützung.

Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren Einkäufen , wenn möglich , unsere Werbepartner.

Vielen Dank !



Foto C-Jugend Bezirksmeisterschaft in Bogen.

Foto Christbaumversteigerung 2013



Die DJK SG Schönbrunn bedankt sich bei allen Gönnern, und Helfern der diesjährigen Christbaumversteigerung. Ein besonderer Dank gilt Wagner Franz der als Versteigerer fungierte und alles an den Mann, bzw. Frau brachte.

Sehr verehrte Vereinsmitglieder, liebe Schönbrunner,

nach 17 Jahren Stadionzeitung mit 200 Ausgaben, haben wir uns entschlossen diese einzustellen. Mit der neuen Vereinszeitung wollen wir mehr Leser erreichen, und dadurch unseren Verein und unsere Werbepartner nach außen noch besser zu präsentieren. Im Gemeindebereich Schönbrunn wird an alle Haushalte kostenlos eine Ausgabe verteilt (4 Ausgaben: Anfang März, Juni, September und Dezember). Auch im Internet unter www.djk-sg-schoenbrunn.de kann die Zeitung abgerufen werden. Mitglieder außerhalb des Gemeindebereichs Schönbrunn die eine Vereinszeitung haben möchten können sich bei mir oder der Vorstandschaft melden, dann werden wir dieses bei der nächsten Ausgabe berücksichtigen.

Das Jahr 2013 begann für die SG sehr erfolgreich. Unsere kleinsten Fußballer erreichten bei der diesjährigen Landkreishallenmeisterschaft einen hervorragenden 3. Platz, und dadurch qualifizierte man sich für die Bayerwaldmeisterschaften.

Seit 2010 gibt es die JFG Lusen (bestehend aus den Vereinen DJK SG Schönbrunn, SV Hohenau, TSV Mauth und SV Finsterau). Diese 4 Vereine arbeiten in der Jugendarbeit zusammen. Bei dieser Juniorenfördergemeinschaft stellt die SG die meisten Spieler, und auch Trainer. Bei den diesjährigen Hallenmeisterschaften lieferten alle Mannschaften tolle Leistungen. Vor allem die C-Jugend um Coach Heigl Mario setzte Maßstäbe mit den 4. Platz bei den Niederbayerischen Meisterschaften in Bogen.

Nochmals einen Riesendank möchte ich an alle Schönbrunner sowie unsere Sponsoren aussprechen die uns bei der Christbaumversteigerung finanziell so gut unterstützt haben.

Beim diesjährigen Sportlerball konnten wir 150 Gäste begrüßen. Die Band "Moonlight" und 2 tolle Einlagen sorgten für einen sehr unterhaltsamen Abend. Unsere 1. TT - Mannschaft steht unmittelbar vor den größten Erfolg in der Sparten - Vereinsgeschichte. Als souveräner Tabellenführer in der 3. Bezirksliga Niederbayern steht man kurz vor der Meisterschaft und den damit verbundenen Aufstieg in die 2. Bezirksliga.

Bei unseren Fußballmannschaften von den kleinsten bis zur Damenmannschaft steht die Vorbereitung für die Rückrunde auf dem Programm, das heißt auf Schönbrunn's Nebenstraßen ist wieder Hochbetrieb (Laufen solange die Füße tragen), bis man wieder auf unsere tollen Rasenspielflächen kann.

An Ostern führt unsere Theatergruppe traditionell wieder ein Theaterstück auf.

Bei dem Lustspiel in 3 Akten "DER ODELTENOR" laufen unsere Akteure sicherlich wieder zur Höchstform auf. Der Kartenvorverkauf hat begonnen (siehe Sparte Theater), für's leibliche Wohl ist selbstverständlich wieder gesorgt.

Die DJK SG Schönbrunn hat zur Zeit 573 Mitglieder und ist der größte Verein in der Gemeinde Hohenau. Viele Sparten und Gruppierungen können Ihren Hobby und Sport nachgehen, aber auch bei vielen zahlreichen Gesellschaftlichen Veranstaltungen können sich unsere Mitglieder mit einbringen.

Werden auch Sie Mitglied bei der DJK SG Schönbrunn und unterstützen den Verein mit Ihrem Mitgliedsbeitrag.

Pauli Josef
1. Vorstand
DJK SG Schönbrunn



HOHENAU

Nationalparkgemeinde



Gemeinde Hohenau:
Gemeindeverwaltung Hohenau
Dorfplatz 22, 94545 Hohenau
Tel. 08558/96040 Fax. 960440
www.hohenau.de
info@hohenau.bayern.de

Öffnungszeiten Rathaus Hohenau:
Mo, Di, Mi, Fr 07.30 – 12.00 Uhr
Mo, Di 13.00 – 17.00 Uhr
Do 07.30 – 18.00 Uhr

Gemeindekanzlei Schönbrunn a. Lusen:
Di 09.00 – 12.00 Uhr
Do 15.30 – 18.00 Uhr

Gemeinde Hohenau - soweit das Auge reicht



(von links: „Pfarrerweiher Hohenau“, Buchberger Leite, Felswandergebiet bei Glashütte, Ameiskapelle bei Schönbrunnerhäuser, Naturkneippanlage in Schönbrunn a. Lusen, Ortsansicht Schönbrunn a. Lusen)

Schreinerei Pauli

jedes Stück ein Meisterstück

Phone: 08558/91100 E-Mail: schreinerei-pauli@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner für den gesamten Innenausbau

- CAD-Planung / Fotorealistische Darstellung
- Bauelemente
- Möbel nach Ihren Vorstellungen
- Holz-Alu-Fenster
- Einrichtungen nach Feng Shui
- Kunststoffenster
- Designermöbel
- Treppen

Fragen Sie bei uns an

wir bieten Kompetenz, Qualität, Pünktlichkeit, vernünftige Preise und das Bayerntum

Schreinerei Pauli Schönbrunnstr. 527 94545 Hohenau Tel. 08558 / 91100 Fax. 08558 / 91102

www.Schreinerei-Pauli.de

Reifenhandel Heinrich Krieger



Haslach 43
94545 Hohenau
Tel.: 08558/541
Fax: 08558/973321



Getränke Markt
Weine, Spirituosen, Zigaretten
-Heimservice-



Sandra Pauli
Schönbrunn a. Lusen 352
94545 Hohenau - Tel. 08558/634
Wir beliefern auch Ihre Veranstaltung



www.getraenkemarkt-pauli.de

Einladung

Die Vereine von Schönbrunn am Lusen freuen sich über einen zahlreichen Besuch zum Maibaum -aufstellen.

Mittwoch, 01.Mai 2013
bei der Kirche in
Schönbrunn am Lusen
Beginn: 9:30 Uhr.
Weißwurstfrühschoppen
Mittagessen/ Kaffee und Kuchen,
Getränke



- Einholen und Aufstellen des Maibaum ca.10.30 Uhr
- Aktionen für Kinder durch den Ferienspaß
-
-
- Unterhaltung mit der Blaskapelle Schönbrunn am Lusen



SG organisierte Tanzkurs

Vom 30.12.12 - 03.02.13 jeweils Sonntag Abends fand ein Tanzkurs für Mitglieder der DJK SG Schönbrunn statt. Elf Paare erlernten dabei von Sophie u. Heinrich Schuster die Grundschrirte des Tanzens. Nochmals ein herzliches Dankeschön an die Zwei.



125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Schönbrunn a.L.

Freitag, 14. Juni 2013
ab 22:00 Uhr

Samstag, 15. Juni 2013
ab 20:00 Uhr



weitere Infos unter: www.feuerwehr-schoenbrunn.de

Schafkopfturnier der Sparte Fußball/ Stockschießen



v.l. Pauli Andreas , 2.Sieger Küblböck Georg,
Siegerin Maurer Tamara aus Schönanger,
3.Sieger Eder Helmut, Spartenleiter
Stockschießen Schreiner Adolf,

Mit 15 Partien (60Teilnehmer) war das Turnier wieder sehr gut besucht. Spartenleiter Stockschießen Schreiner Adolf konnte 60 Teilnehmer beim traditionellen Schafkopfturnier begrüßen.

1.Siegerin wurde Frau Tamara Maurer aus Schönanger (127 Punkte) 1.Preis 200€

2.Sieger wurde AH - Leiter Georg Küblböck (96Punkte) (2.Preis 100€)

3.Sieger wurde Eder Helmut (87Punkte) (3.Preis 50€)

Vielen Dank an die Spender der Geldpreise
Gasthaus Dorfkiagl, Gasthaus Fisch ,Getränkemarkt Pauli
sowie allen weiteren Spender der Sachpreise.

Sparte Fussball



Beim 1. Sportsprofi Hallen-Cup in der neuen Hohenauer Halle belegten unsere E-Junioren der SG unter ihrem Trainer Küblböck Johann den 6. Platz von 8 Mannschaften.

im Bild v.l.: Tr. Hans Küblböck, Johannes Küblböck, Nico Zelzer, Robin Wöfl, Benedikt Blumauer, Fabian Dudlitz
kneidend: Laura Draken, Sandro Schreiner, Lukas Pfaffinger, Jonas Gaisbauer, Jonas Dillinger



Einen ganz besonders treuen Fan unserer E-Jugend Mannschaft wurde im Rahmen der Weihnachtsfeier der F & E Jugend im Gasthaus Fisch ein T-Shirt mit Namen u. Vereinsnamen überreicht. Lukas Kubitschek, der trotz seines Handicaps bei jedem Spiel, ob daheim oder auswärts als Fan mit dabei ist, war sichtlich erfreut über sein Geschenk, das ihm Jugendleiter Wolfgang Schreiner und Tr. Hans Küblböck übergaben.

Unter ihrem Tr. Klaus Pfaffinger spielte unsere F-Jugend in der diesjährigen Hallensaison eine große Rolle. Beim LKR-Cup belegte man den hervorragenden 3. Platz, womit man sich für die Bayerwaldmeisterschaften in Zwiesel qualifizierte, bei der unsere Mannschaft am Ende einen guten 6. Platz erreichen konnte. Im Bild die erfolgreichen F-Jugendlichen mit ihrem Tr. Klaus Pfaffinger bei der Weihnachtsfeier der F & E Jugend, bei der alle Mannschaften als Geschenk Trainingstaschen mit jeweiligen Namen überreicht bekamen.

v.l.: Lukas Schopf, Tim Hilgart, Sebastian Hilgart, Felix Aufschläger, Jan Hobelsberger, David Pfaffinger, Simon Schreiner, Elias Gassler, Samuel Pauli, Alina Dirndorfer.





Baggerbetrieb Küblböck Walter 94545 Hohenau
Neuraimundsreut 51

Photovoltaikreinigung
Problembaumfällung
Fassadenreinigung

Tel: 08558/490
Handy: 0171/8922624

Ihr Vereinsausrüster

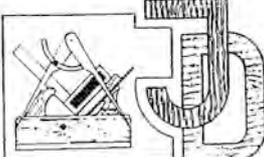
SPORT Bayer. Wald
SCHUSTER FREYUNG

Abteistr. 3
 Am Stadtplatz
 94078 Freyung
 ☎ 08551/9167-0

INTERSPORT
 GRUPPE

*Fachgeschäft
 für Sommer &
 Wintersport*

SCHREINEREI JOHANN DENK



Schönnbrunnerhäuser Nr. 74
 94545 Hohenau
 Telefon 08558/2490
 Telefax 08558/2427

MÖBEL - FENSTER - TÜREN ALLER ART - BALKONE -
 TREPPEN - HOLZDECKEN - PARKETTböDEN -
 INNENAUSBAU - EINRICHTUNGEN ALLER ART - MONTAGE

II
 ARNOLD
Hackl

Zimmerei - Holzbau

94545 Hohenau, Bierhütte 15 Tel. 08558 /585

„Bauen für die Zukunft“

„Bauen für die Zukunft“

- ➔ Planung und Beratung
- ➔ PSW für Kleinkläranlagen
- ➔ Schlüsselfertiges Bauen
- ➔ Kranverleih
- ➔ Der Rohbau vom Profi
- ➔ Baumarkt
- ➔ Stallungen
- ➔ Güllebehälter



Konradstraße 38 - 94065 Waldkirchen / Karlsbach

Tel. 085 81 / 910168 - Fax 085 81 / 9101673

www.Kozeny-Bau.de • www.Sonnenhaus-Kozeny.de



Lebensmittel ♦ Textilien ♦ Schuhwaren ♦ Haus- und Küchengeräte

In Ihrer Nähe - alles in einem Haus

EDEKA EDEKA EDEKA EDEKA EDEKA

Kaufhaus Koller Hohenau

Telefon 08558 / 96070

Wenn's um gute Wurst geht...
Natürlich...

Wir bieten Ihnen auch eine große Auswahl an frischem Fisch, Lamm, Geflügel oder Wild.



Schulgasse 15 · Freyung

Florian Eider

Maler und Lackiermeister
info@maler-eider.de

www.Maler-Eider.de

Tel: 0170/8 88 22 66

Hötzelsberg 3
94545 Hohenau

Für Kreativität am Bau

Innen- u. Ausengestaltung Wärmedämmung
Spachtelarbeiten



Hier könnte Ihrer
Werbungsanzeige stehen

Infos bei Pauli Josef siehe Impressum.



Mitgliedsantrag



Werden auch Sie Mitglied bei der DJK SG Schönbrunn mehr als 570 sind es bereits !

Name:

Vorname:

Geb.Datum:

Straße / Hausnr

Wohnort:

Eintrittsdatum:

Mit meiner Unterschrift erkläre ich meinen Beitritt zum Sportverein

DJK SG Schönbrunn

Sparte: Fußball / Tischtennis / Damenturnen / Stockschießen Wintersport/ Theater

Schönbrunn den

Unterschrift:

Einzugsermächtigung

Die DJK SG Schönbrunn wird ermächtigt , die im Rahmen meiner Mitgliedschaft fälligen Beträge , von meinen Konto einzuziehen.

Name:

Vorname:

Ort / Straße:

Bank:

BLZ:

Kontonummer:

Schönbrunn den

Unterschrift:

Sportlerball 2013



Am Samstag 26.01.13 fand in der Turnhalle Schönbrunn der alljährliche Sportlerball statt. Erster Höhepunkt des Abends waren die Einlagen der "7 Zwerge" und "Kein Schwein ruft mich an", mit ihren Darbietungen unterhielten sie das Publikum und sorgten für gute Stimmung im Saal. Für die passende Musik sorgte die Band „Moonlight´s“, die mit ihren Abwechslungsreichen Klängen für Hochbetrieb auf dem Tanzparkett sorgten. Gegen 01:00 war die Stimmung am Höhepunkt angelangt, als eine Polonaise auch quer durch die Bar und Ausschank gemacht wurde. Alles in allem war es ein schöner, kurzweiliger Ball in dem viel getanzt, gelacht und das eine oder andere mal ein Barbesuch dabei war!



Ein besonderer Dank gilt Barbara Weißhäupl für das Erstellen der Mützen u. Bärte für die 7 Zwerge, sowie an den Kindergarten - Kinder und den Personal für malen der schönen Waldlandschaft.





Faires Zusammenspiel

Im Spiel muss man sich aufeinander verlassen können. Diese Sicherheit ist auch im Alltag wichtig. Die Zurich Gruppe bietet Ihnen und Ihrer Familie individuell abgestimmte Vorsorge-, Absicherungs- und Finanzprodukte. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

Versicherungsagentur Fürst

Inh. Kurt Wölfl e.K.

Passauer Straße 9

94078 Freyung

Telefon 08551 911016

Fax 08551 911011

Mobil 0160 98396264

kurt.woelfl@zurich.de



ZURICH®

schönberger

Ihr Fachgeschäft in Schönanger

Kommunikation - IT-Technik
 Hausgeräte - Fernsehen
 LED-Beleuchtung
 Medientechnik
 Überwachungssysteme

Schönanger - Am Anger 22
 94556 Neuschönau
 Tel. 08558 2425

eMail info@schoenbergerkom.de

**tele
profi**

**eder
alexander**

☎ · Mobile · · ·
Partner

Tel.: +49 (8555) 941225
Fax: +49 (8555) 407959

Oberer Markt 8
94157 Perlesreut

E-Mail: info@teleprofi-eder.de

K I L G E R



blumen

Meisterbetrieb für
 stilvolle Floristik

Blumen

Pflanzen

Dekorationen

Hochzeitschmuck

Trauerfloristik

farben

Meisterbetrieb für
 Maler- und
 Lackierarbeiten

Bodenverlegung

Gerüstbau

Wärmedämmung

Farbenfachverkauf

blumen und farben

94151 Mauth · Tel. 08557/422

Auto Faschingbauer

Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel.: 08555/4538
Fax: 08555/407805

www.faschingbauer-autofitpartner.de
info@auto-faschingbauer.de



Faschingbauer REISEN

Karsten Faschingbauer
Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel. 08555/4538
Mobil: 0171/6823777

www.faschingbauer-reisen.de
info@faschingbauer-reisen.de

Praxis für Naturheilkunde
Dreisselweg 5, 94545 Hohenau
Tel.: 08558/973656

Praxis für Physiotherapie
Dorfplatz 2, 94545 Hohenau
Tel.: 08558/2560

www.heilpraktiker-hohenau.de



Pension - Gästehaus - Metzgerei

Fritz Pertler

Schönbrunn a.L. 15, 94545 Hohenau
Telefon 08558/587



Computer / Internet / Telefonanlagen
TV / Foto / Video
Beschriftung / Überwachung

Rotbach 528 · 94078 Freyung
08551 96400 · info@weishaeupl-it.de

Ansprechpartner der DJK SG Schönbrunn

1. Vorstand

Josef Pauli
Grafenauer Str. 24
94545 Hohenau
Tel. 08558/2199 Handy: 0160/1187492
e-Mail: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Schriftführerin

Susanne Schopf
Schönbrunn 327
94545 Hohenau
Tel. 08558/9739580 oder 1291
Handy: 0160/8060710
e-Mail: susanne.schopf@web.de

Spartenleiter Fußball:

Petzi Manfred
Tel. 08558/2773 Handy 01718764169
Email: manfred-petzi@t-online.de

Jugendleiter / 1. Vorstand JFG-Lusen

Mandl Christian
Tel. 08558/1522 Handy: 015141434375
Email: mandlchr@t-online.de

Spartenleiter Tischtennis

Lendner Rainer
Tel. 08558/920439 Handy: 015154661234
Email: rainer.lendner@gmx.de

Spartenleiter Theater

Schmid Florian
Tel. 08558/1481 Handy: 01709056542
Email: felixn@t-online.de

Spartenleiter Stockschießen

Schreiner Adolf
Tel. 08558/1507
Email: schreiner-karin@freenet.de

AH Leiter Fußball

Küblböck Georg
Tel. 08558/1681 Handy : 01713139614
Email: georg.kuebloeck@t-online.de

Trainer F-Jugend

Pfaffinger Klaus
Tel. 08558/920702 Handy: 015119507201
Email: kl_pfaffinger@hotmail.com

Trainer 1.Mannschaft

Eberl Andreas
Handy: 01604404940
Email: andi_eberl@web.de

2. Vorstand

Rudi Aufschläger
Schönbrunn 27
94545 Hohenau
Tel. 08558/973666
email: aufschlaeger@t-online.de

Haupt-Kassier

Christian Danzer
Raimundsreut 91
94545 Hohenau
Tel. 08558/9799810
e-Mail: cdanzer@t-online.de
Handy: 0171/2370662

Jugendleiter Fußball

Schreiner Wolfgang
Tel. 08558/1626
Email: schreiner-wolfgang@gmx.de

Ehrenvorstand

Aufschläger Erich
Tel. 08558/606

Jugendleiter Tischtennis

Hilgart Martin
Tel. 08558/973520 Handy 016094974499
Email: martin.hilgart@gmx.de

Spartenleiter Wintersport

Hilgart Josef
Tel. 08558/91283 Handy: 01718764169
Email: jh@ites.de

Ehrenamtsbeauftragter

Lendner Ignaz
Tel. 08558/658
Email: llendner@t-online.de

Sponsorenbeauftragter

Gassler Hans
Tel. 08558/1574

Trainer E-Jugend

Küblöck Hans
Tel. 08558/920450
Email: hans.kueblboeck@t-online.de

Trainer 2.Mannschaft

Pauli Andreas
Tel. 08558/1429 Handy: 01716138309
Email: jimmy-pauli@t-online.de



1. Internes SG Hallenturnier der DJK SG Schönbrunn in der Sporthalle Hohenau



Am 1. Februar fand in der Sporthalle Hohenau das erste Interne Hallenturnier der DJK SG Schönbrunn statt. Von der A-Jugend, Erste - Zweite Mannschaft, AH und Damenmannschaft wurden Mannschaften ausgelost. Fairness stand im Vordergrund. Alle Akteure hatten Riesenspaß. Ein besonderes Lob galt den Damen die hervorragend mitspielten. Organisiert wurde das Turnier von Pauli Andreas, Eberl Andreas und Spartenleiter Petzi Manfred. Ein Dankschön auch an das Ausschankteam um Fredi Fisch und den Frauenfanclub der Kaffee und Kuchen organisierte.



Sieger wurde das Team Real Madrid:

v.l. Andreas Schuster, Pauli Andreas (Organisator), Ramona Gaisbauer, Heigl Mario, Schuster Jakob, Berger Stefan, Pichler Johannes, Haydn Fabian.
Als ersten Preis gab es eine SG-Kappe gestiftet von Gasthaus Fisch.



Alle Teilnehmer erhielten als Dankeschön einen SG - Schlüsselanhänger. Heigl Mario wandelte diesen als Ohrschmuck um !!!!!!!!!!!



GASTHAUS

Fisch



Schönbrunn am Lusen 334 · 94545 Hohenau

Tel.: 0 85 58/4 65 · Fax 92 03 97

e-Mail: fisch.fredy@t-online.de

· *Dienstag Ruhetag* ·

B GRAßL U

Hoch + Tiefbau

Baustoffe
Maschinenverleih
Transporte

Rudolf Graßl

94545 Hohenau

Kapfham 31

Tel. 08558/973614(15)

Fax 08558/973617

grassl@t-online.de

Mobil 0160/3513515

günstig ■ günstig ■ günstig ■ günstig
Sand, Betonkies, Rollkies, Frostschutz u. Splitt ab Lager
von Montag bis Samstag 7-19 Uhr oder tel. Absprache

HOLZBAUER

BÄDERWELT

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SPENGLEREI

Heizung,
Bäder und
mehr



Pellet & Holzschneidkessel
im Vorführbetrieb

Wotzmannsreut, Gewerbegebiet 4
94065 Waldkirchen
Tel.: 08581/96180
www.holzbauer-baederwelt.de



Landmetzgerei
Martin Biebl

EU-Zugelassener
Meisterbetrieb

Dorfstr. 11
94556 Neuschönau
Tel.: 08558/973663
Mobil: 0160/6629252

- Tiertransporte
- Schlachtungen
- Fleischzerlegung
- Wursterzeugung



Bäckerei
GRÜNZINGER

Tel: 08558/1029 - 94545 Hohenau/Kirchl



Unsere jungen Wilden schlugen sich tapfer

Die mit fünf Teams besetzte B-Juniorinnen-Landkreishallenmeisterschaft am 23.12.2012 war unser erstes Hallenturnier. Die Mädls kämpften und hielten gegen die bereits länger spielenden und erfahrenen Mannschaften super dagegen. Alle warn etwas nervös, was aber von Spiel zu Spiel besser wurde. Im letzten Spiel kämpften wir noch um den 3. Platz. Doch leider kamen wir über 1:1 nicht hinaus, obwohl Jede für Jede kämpfte und auf Grund des Chancenverhältnisses sicherlich ein Sieg verdient gewesen wäre.

Ergebnisse:

Grafenau I - Grafenau II 2:2, **Schönbrunn - Freyung 0:4**, Grafenau II - Dreisessel 0:1, **Grafenau I - Schönbrunn 5:1**, Freyung - Dreisessel 2:0, **Grafenau II - Schönbrunn 0:3**, Dreisessel - Grafenau 4:5, Freyung - Grafenau II 4:0, **Schönbrunn - Dreisessel 1:1**, Grafenau I - Freyung 1:5.

Tore:

Karina Schuster 3, Xenia Scheibenzuber 1, Sabrina Wittmann 1

Tabelle:

1. TV Freyung
2. TSV Grafenau I
3. FC Dreisessel
4. DJK-SG Schönbrunn
5. TSV Grafenau II



Stehend v. l.: Trainerin Susanne Schopf, Sabrina Eiler, Nadja Sammer, Elena Thaler, Milena Jutz, Theresa Küblböck, Sabrina Wittmann
Kniend v. l.: Karina Schuster, Milena Hilgart, Xenia Scheibenzuber, Torfrau Magdalena Binder

Unterstützungstrainer für Mädchenmannschaft gesucht

Für unsere Mädchenmannschaft suchen wir noch einen Trainer der Schopf Susi unterstützen könnte, da Sie aus beruflichen Gründen nur eingeschränkt zur Verfügung steht.

Wer Interesse hat bitte bei Schopf Susi oder der Vorstandschaft melden.

Geburtstage*****Geburtstage*****Geburtstage*****Geburtstage
 Die **DJK-SG Schönbrunn** gratuliert sehr herzlich.....



...unserem Ehrenmitglied **Richard Pauli** zum 85.Geburtstag.
 v.l.: 1. Vorsitzender Josef Pauli, Jubilar Richard Pauli,
 VEAB Ignaz Lendner

.....unserem Mitglied und Spieler
 aus der Gründungszeit des Vereins
Fritz Hilgart zum 70.Geburtstag.
 v.l.: 2.Vorsitzender Rudi Aufschläger,
 Fritz Hilgart,1.Vorsitzender Josef Pauli



....dem Sponsorenbeauftragten
 der DJK-SG Schönbrunn
Hans Gaßler zum 65.Geburtstag
 v.l.: früherer Vorstand Karl-Heinz Pauli,
 Hans Gaßler,1.Vors.Josef Pauli
 Hauptkassier Christian Danzer



...unseren Mitglied Aufschläger Franz
Zum 75.Geburtstag.
 v.l. Blumauer Manfred, Aufschläger Franz, Mandl Chr.

BÄCKEREI - KONDITIONEIREI - CAFÉ



EBERLE



Inh. Michaela Gührs-Eberle

*Frühstückbuffet - Mittagstisch
Hochzeitstorten*

Schulgasse 13 · 94078 Freyung

Telefon: 0 85 51 / 91 01 55

Mit Schwäbisch Hall
zuverlässig und sicher
ins eigene Wohnglück!



Beratung bei den Experten Ihrer
genossenschaftlichen Bank und Schwäbisch Hall.

Bezirksleiterin Karin Freund
Bahnhofstraße 75, 94065 Waldkirchen
Telefon 01522 2684628
karin.freund@schwaebisch-hall.de



Genossenschaftliche FinanzGruppe
Volksbanken Raiffeisenbanken

Schwäbisch Hall
Auf diese Seite können Sie bauen

Grünzinger

Isolierungs-GmbH

Weidhütte 63
94545 HOHENAU
Tel. 0 85 58 / 9 10 24
Fax 0 85 58 / 9 10 37

gruenzinger.gmbh@t-online.de

Gasthaus Tanzer

Andreas Tanzer Saulorn 153
94545 Hohenau Tel.08558/1010



1. Mannschaft in der 3. Bezirksliga auf Meisterkurs



Das Erfolgsteam der Saison 2012/2013

von l. n. r.: Bernhard Blumauer, Matthias Blöchl, Tanja Ertl, Rainer Lendner, Martin Hilgart, Robert Schmid; es fehlt: Felix Gaisbauer

Nachdem das Team um Kapitän und Spartenleiter Rainer Lendner in der letzten Saison als ungeschlagener Meister der 1. Kreisliga den Aufstieg in die 3. Bezirksliga schaffte, ist man jetzt erneut auf Meisterkurs und steht kurz vor dem Durchmarsch in die 2. Bezirksliga. Die Schönbrunner liegen derzeit 5 Punkte vor dem Zweitplatzierten TTC Eggenfelden und 6 Punkte vor dem Dritten TSV Triftern. Bei noch 5 ausstehenden Partien, 4 davon in eigener Arena, müssen noch drei gewonnen werden um die Meisterschaft perfekt zu machen. Was auch gelingen sollte, denn man hat ja die stärksten Gegner bereits mit Niederlagen abgewatscht und es warten mit Ausnahme Triftern nur noch Teams die im hinteren Mittelfeld oder im Tabellenkeller angesiedelt sind.

Die Spieltermine in der Rückrunde

	Heimmannschaft	Gastmannschaft	
Sa. 12.01.2013 18:00	TTC Eggenfelden	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	7:9
Sa. 19.01.2013 16:00	SV Pocking 1892	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	3:9
Fr. 25.01.2013 19:30	TTF Garham e.V.	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	3:9
Sa. 02.02.2013 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TTC Fortuna Passau IV	9:7
Sa. 16.02.2013 16:00	TSV Grafenau	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	
Sa. 23.02.2013 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TSV Triftern 1895	
Sa. 02.03.2013 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	FC Thyrnau	
Sa. 09.03.2013 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TSV Taufkirchen	
Sa. 23.03.2013 18:30	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	SV Röhrnbach	

Die aktuellen Einzelbilanzen der Stammspieler (Siege : Niederlagen)

**Rainer Lendner 26:0 / Martin Hilgart 20:6 / Robert Schmid 6:1 / Matthias Blöchl 19:2
Bernhard Blumauer 7:12 / Felix Gaisbauer 7:2 / Tanja Ertl 6:9**

Sparte Tischtennis



Schönbrunn schaltet Deggendorf aus und steht in Pokalendrunde.

Ein weiteres Highlight aus SG-Sicht ist das Erreichen der Pokalendrunde, als man im Viertelfinale den hoch eingeschätzten Erstligisten TSV Deggendorf relativ deutlich mit 5:2 nach Hause schickte. Nun steht das Team am 24. Februar in Eging am See in der Endrunde um die Niederbayerische Pokalmeisterschaft, wo man sich mit dem TV Freyung, dem SV Kelheimwinzer und dem TSV Mitterfels messen muss.

Matthias Blöchl mit sensationellem Sieg in der Leistungsklasse B beim Ranglistenturnier 2013 in Grafenau - A-Klasse: Rainer Lendner auf Platz 2

Beim Ranglistenturnier des Tischtenniskreises Passau/Freyung-Grafenau erreichte Matthias Blöchl in der Leistungsklasse B überraschend, aber hochverdient den 1. Platz und durfte sich den Goldenen Stadtbären des TSV Grafenau mit nach Hause nehmen. Blöchl ließ die höher eingeschätzte Konkurrenz aus Passau, Freyung, Heining-Neustift usw. nach teilweise überragenden Leistungen mit 11 Siegen aus 13 Spielen hinter sich. Zurückzuführen ist dieser gewaltige Leistungssprung von Blöchl sicherlich auf den Trainingseifer und das Engagement, die er das vergangene Jahr an den Tag legte. In der Leistungsklasse A hingegen fand Rainer Lendner an diesem Tag nicht wirklich zu seiner Form und belegte nach 3 Siegen und 1 Niederlage den 2. Platz. Eben diese eine Niederlage, die ihm den 1. Platz kostete, fügte ihm sein "langjähriger Angstgegner" Oswald Peter vom TV Freyung zu.



Vereinsmeisterschaften 2012

Reibungslos und mit einer guten Beteiligung, 50 Spielerinnen und Spieler waren am Start, gingen die Vereinsmeisterschaften 2012 über die Bühne. Es ist zu erwähnen, dass so eine Teilnehmerzahl bei einer vereinsinternen Meisterschaft in der näheren Umgebung, ja gar niederbayernweit, seinesgleichen sucht. Neuer Vereinsmeister bei den aktiven Spielern wurde Martin Hilgart und darf sich somit Vereinsmeister 2012 nennen. Den 2. Platz belegte Rainer Lendner, gefolgt von Matthias Blöchl und Bernhard Blumauer auf den Plätzen 3 und 4. Die Doppelkonkurrenz konnten Matthias Blöchl / Thomas Pauli für sich entscheiden.



von l. n. r.: 2. SG-Vorstand Rudi Aufschläger, Matthias Blöchl, Vereinsmeister 2012 Martin Hilgart, Rainer Lendner, Bernhard Blumauer



Jugendmeister Jonas Heigl

In der Jugendkonkurrenz konnte sich Jonas Heigl vor Daniel Heybrock und Tobias Dillinger durchsetzen. Bei den Hobbyspielern, wo die Mehrzahl der Teilnehmer erfreulicherweise aus der Abteilung Fußball kommt, setzte sich Georg Kübböck aus Raimundsreut die Meisterkrone auf. In der Damenkonkurrenz siegte Sandra Pauli.

Kraftfahrzeugtechnik Heigl Mario * KFZ - Werkstatt *

	<p>AD Autodienst Schönbrunn am Lusen 199 94545 Hohenau Tel : 08558/973543 Mobil : 0160/7244267</p> <p>Eingetragener KFZ – Fachbetrieb</p>
---	---

- Spezialisiert auf – Audi – VW – Seat – Skoda
- Reparatur aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzteilverkauf
- Kostenlose Ersatzteilanlieferung im Gemeindegebiet ab einem Bestellwert von 100 €
- Kostenlose Altölanlieferung
- Neu und Gebrauchtwagen - Ankauf und Verkauf

Generalvertretung
 Adolf Wittmann



Agenturinhaber
 Bankkaufmann
 Versicherungskaufmann
 (BWV)

Immer mehr Menschen werden zum Pflegefall!!

Die Zahlungen aus der gesetzlichen Pflegeversicherung reichen bei weitem nicht aus, um die Pflegekosten zu decken. Häufig muss die Familie eigenes Geld zuschießen!

Gut, wenn man im Pflegefall geschützt ist!
 Wir erstellen Ihnen nach Ihren Wünschen und Situationen ein zu Ihnen passendes Angebot.

Allianz – Team Adolf Wittmann
 Krankenhausstr.9, 94078 Freyung
 Tel: 08551 / 913 956
 Mobil: 0160 / 78 19 78 6

Bürozeiten:
 Mo.-Fr. 9.00 – 13.00 Uhr
 Do. 17.00 – 20.00 Uhr
 Sa. 10.00 – 12.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung




-Autoteile
-Motorradteile
-Zubehör
-Motorrad An- & Verkauf

Tanzer GmbH
 Hauptstr. 13
 Neuschönau
 Tel: 08558 91040

TAXI & Fahrservice
Elisabeth



Ringelst.

www.frg-taxi.de info@frg-taxi.de

- Krankenfahrten
- Fahrten zur Bestrahlung, Dialyse u. Chemotherapie
- Zug u. Flughafen transfer
- Kurierfahrten
- Großraumtaxi



Handy: 01 70 - 270 64 59
Telefon: 0 85 55 / 84 75

Sparte Fußball



Sparte Eisstockschießen



AH-Fußball

Spielplan für 2013

1. Sa. 27.04 18.00 Uhr DJK Haslbach – SG Schönbrunn
2. Sa. 04.05 16.00 Uhr **Kleinfeldturnier Schönbrunn**
Teilnehmer: SG 1, SG 2, SV Neudorf, TSV Schönberg,
SSV Hinterschmiding, SV Hohenau, WOS-Kicker, SSV Jandelsbrunn
3. Sa. 11.05 **Großfeldturnier Schönberg**
4. Sa. 18.05 Spielfrei
5. Sa. 25.05 18.30 Uhr SG Schönbrunn – TSV Oberdiendorf
6. Sa. 01.06 18.00 Uhr TSV-Kreuzberg – SG Schönbrunn
7. Fr. 07.06 18.30 Uhr SG Schönbrunn – FC Ruderting
8. Sa. 15.06 18.00 Uhr SG Schönbrunn – SV Thurmannsbang
9. Sa. 22.06 18.00 Uhr SV Bischofsmais – SG Schönbrunn
10. Sa. 29.06 12.30 Uhr **Turnier Bei Eintracht Passau**
11. Sa. 06.07 18.00 Uhr SG Schönbrunn – WOS-Kicker
12. Sa. 13.07 18.00 Uhr SG Schönbrunn – SV Perlesreut
13. Sa. 20.07 18.00 Uhr SG Schönbrunn – SV Hutthurm
14. Sa. 27.07 18.00 Uhr TSV Grafenau – SG Schönbrunn
15. Sa. 03.08 18.00 Uhr TSV Frauenau – SG Schönbrunn
16. Sa. 10.08 18.00 Uhr SG Schönbrunn – TSV Waldkirchen
17. Sa. 17.08 18.00 Uhr SV Neudorf – SG Schönbrunn
18. Sa. 24.08 18.00 Uhr SG Schönbrunn – DJK Eberhardsberg
19. Sa. 31.08 18.00 Uhr SSV Jandelsbrunn – SG Schönbrunn
20. Sa. 07.09 18.00 Uhr SG Schönbrunn – TSV Schönberg
21. Sa. 14.09 18.00 Uhr SG Schönbrunn – SV Prag
22. Sa. 21.09 18.00 Uhr TSV Waldkirchen – SG Schönbrunn
23. Sa. 28.09 17.30 Uhr Eintracht Patraching – SG Schönbrunn
24. Sa. 05.10 17.00 Uhr SV Thurmannsbang – SG Schönbrunn
25. Sa. 12.10 18.00 Uhr SV Kumreut – SG Schönbrunn
26. Sa. 19.10 18.00 Uhr SV Hutthurm – SG Schönbrunn

Anschl. Saisonabschluss im GH Dorfkriagl

Trainingsbeginn: Do. 11.04.13 19.00 Uhr
AH Leiter: Küblböck Georg Tel.08558/1681 od. 01713139614
Spielbetrieb: Penn Josef Tel. 08558/2419

Sparte Stockschießen

Die Sparte Stockschießen der SG besteht seit 1991. Seit der Gründung leitet Schreiner Adolf die Sparte.

Wenn es die Witterung erlaubt wird jeden Freitag und Sonntag ab 18.00Uhr geschossen.

Wegen Spielermangel nehmen unsere Stockschiützen nicht an einer Punkterunde teil, sie beteiligen sich bei verschiedenen Turnieren im Landkreis sowie bei den DJK Meisterschaften. Ihr Schmuckstück ist das Stockbahnhaus, das weitgehend in Eigenregie gebaut wurde und auch von den anderen Sparten genutzt werden kann.

Die Sparte Stockschießen unterstützt immer wieder mal die anderen Sparten mit kleinen Geld oder Sachspenden und richtet traditionell mit der Sparte Fußball jedes Jahr das Schafkopfturnier aus.

Schreiner Adolf Spartenleiter Stockschießen



stehend von links: Erich Schreiner, Helmut Kubitschek, Erich Weißhäupl, Otto Schreiner, Adolf Schreiner, Hans Schreiner
kniend von links: Willi Schreiner, Georg Küblböck, Alfons Haydn, Robert Schreiner

Fotos aus den Festschriften 2001 u. 2011



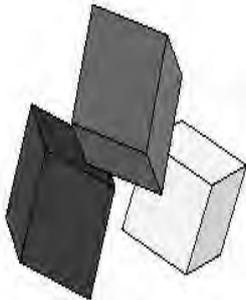
*Alles
unter
einem Dach*



SPENGLEREI-
METALLBAU-
ZAUNBAU

Johann Seidl GmbH
Raimundsreut 79
94545 Hohenau
Tel. 085 58/96 11-0 · Fax 96 11 29

Mobil: 0171/123 66 18
e-mail: info@seidl-johann.de



Malerbetrieb Harald Lindmeier

Malerarbeiten · Spachtelarbeiten
Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz

Steinweg 2, 94545 Hohenau, Tel. 08558/974945, Mobil 0171/7171146

OPTIK GIBIS

Schöne Aussichten!

Brillen und Kontaktlinsen aus Freyung www.optikgibis.de

Metzgerei Piser

Dorfplatz 21 a · 94545 Hohenau
Tel. 085 58/24 61 (Metzgerei)
Tel. 085 58/920 364 (Verkauf)
Fax: 085 58/25 05
MetzgereiPiser@t-online.de

Partyservice u. Geschenkideen



HOLZSCHNITZEREIEN
religiöser und weltlicher Art

Ludwig Stöckbauer

Holzbildhauermeister
Werkstatt, Ausstellung und Verkauf
94545 Hohenau, Tel. (08558) 322

H.S. KFZ-Service GmbH



KFZ-Meisterbetrieb

- Reparatur aller Fahrzeugarten
- Fachgerechte Instandsetzung
- Handel von Neu und Gebrauchtfahrzeugen
- TÜV bei uns im Haus
- AT für Benzol- und Dieselfahrzeuge
- Wartung von Klimaanlagen
- Folienlack
- Lack und Lackreparatur
- Abschleppdienst
- Beratung, Verkauf und Einbau von Autoganzanlagen

Schönbrunn a. Lusen 321
94545 Hohenau
Tel.: 08558/2527
Fax: 08558/2619



Tagesausflug nach Schladming am 19.01.2013



**Schönbrunner stellten die meisten Teilnehmer
beim Volksskiwandertag an der Dreikönigsloipe Mauth am 10.02.2013**



**Ferienstpaß und Sparte Wintersport mit den Kids am Hochficht am 11.02.2013 mit den
Verantwortlichen: Denk Franz, Hilgart Manfred und Hilgart Josef**



Die Eröffnung der Nachtloipe am 16.02.2013



**War eine
gelungene
Veranstaltung**



**Ein kleines
Training mit
Lenz Franz**

Ein Dankeschön an alle, die immer tatkräftig dabei waren!

Insbesondere an Attenbrunner Mike

Spartenleiter Hilgart Josef



Theatergruppe
Schönbrunn a. Lusen

Der Odeltenor

Lustspiel in drei Akten

Ostersonntag, 31.03.2013	20:00 Uhr
Ostermontag, 01.04.2013	17:00 Uhr
Freitag, 05.04.2013	20:00 Uhr
Samstag, 06.04.2013	20:00 Uhr

Platzreservierung
Gasthaus s`Dorfkriagl - Tel. 0 855 8/97 49 90 · tägl. von 10-21 Uhr, außer Mo u. Mi
Kartenverkauf auch an der Abendkasse ohne Reservierung!
Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Unsere Akteure 2013



Willi Schreiner
(Vinzenz Schnackl)



Anita Pertler
(Vroni Schnackl)



Ludwig Pauli
(Theo Schnackl)



Lotte Weishäupl
(Tante Agnes)



Susanne Schopf
(Tochter von Agnes)



Hans-Jürgen Schreiner
(Fred von Nöthen)



Schuster Stefan
(Basti, Nachbar)



Leo Grünzinger
(Knecht Franz)



Karina Danzer
(Nachbarin Hermine)



Daniel Danzer
(Souffleur)



Ludwig Geier
(Regie und Maske)



"Der Odeltenor" heißt das neue Stück der Theatergruppe Schönbrunn

Das Theaterstück spielt auf dem Hof des Landwirtehepaares Vinzenz (Willi Schreiner) und Vroni (Anita Pertler) Schnackl. Der Sohn des Hauses Theo (Ludwig Pauli) fühlt sich zu Höherem berufen und widmet sich voll und ganz seiner Gesangsausbildung. Dies wird auch von seinen Eltern unterstützt. Nicht nur, dass er von allen Arbeiten auf dem Hof befreit ist, es wird auch noch ein Gesangslehrer gegen Bezahlung per Annonce gesucht und in Person von Fred von Nöthen (Hans-Jürgen Schreiner) gefunden. Die Begeisterung von Theos Gesangskünsten wird nicht nur von seinen Eltern ertragen, sondern auch von seiner Tante Agnes (Lotte Weishäupl), die zurzeit mit Ihrer Tochter Tina (Susanne Schopf) auf dem Hof zu Besuch ist, geteilt. Wobei sich die Begeisterung bei Tina in Grenzen hält. Sie bemerkt, dass es für Theo vielleicht doch besser wäre, sich seinen Pflichten als Hoferbe zu widmen. Darum bittet sie Basti (Stefan Schuster) einen Freund des Hauses, ihr zu helfen, um Theo zu überzeugen, dass es etwas Besseres gibt als die Sangeskunst. Aus diesem Grund wird die Nachbarstochter Hermine (Karina Danzer) auf den Hof geholt und diese soll Theo von seinen anderen Aufgaben überzeugen. Vorher gibt Theo aber sein erstes Konzert, zu dem er von der Dorfjugend, in Gestalt des Knechtes Franz (Leo Grünzinger) eingeladen wird. Das Stück lebt von diesem eingebildeten Sängestalent des Hoferben und den vorsichtigen Versuchen, ihm die Wahrheit beizubringen. Missverständnisse werden dabei noch draufgepackt. Hinzu kommen die witzigen Dialoge aus dem gestelzten Hochdeutsch des Gesangeslehrers und dem Tiefbayerisch der restlichen Mitspieler. Dem Publikum wird sicherlich ein heiterer Abend geboten. Unterstützt werden die Schauspieler vom Souffleur Daniel Danzer, vom Spielleiter Ludwig Geier und Alexandra Hilgart in der Maske. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt.

Ein besonderer Dank gilt **Stefan Schuster**, der kurzfristig und ohne überlegen für den erkrankten Günter Dippel eingesprungen ist. Herzlichen Dank!!

Bilder Ostern 2012 1:0 für Kathl



Piaggio**Vespa**Gilera**Aprilia**Rivero**Derbi**Motowell

Zweirad Schuster

Gartengeräte * Tankstelle * Getränkemarkt



Zweirad Schuster
Freyunger Str. 3
94545 Hohenau
08558 2815 Fax 2803



www.zweiradschuster.de

VESPA APE**QUAD**MOTORSÄGEN**HOLZSPALTER**SCHNEEFRÄSEN



Grafik-Design für
Print und Internet

Print-Design:

- Flyer
- Briefpapier
- Visitenkarten
- Werbeanzeigen
- und vieles mehr

Web-Design:

- Banner
- Webseiten
- Online-Shops
- eBay Shop-Gestaltung
- Web-Programmierung

„Ihre individuellen Wünsche im Print-
oder Web-Design bespreche ich mit Ihnen
gerne in einem persönlichen Gespräch!“

IT-Service Andreas Stumpp
Ebenackerstr. 1 - 94545 Hohenau
tel: 08558 / 973372
mail: info@itstumpp.de
web: <http://www.itstumpp.de>



SPENGLEREI KOSSING

- Spenglerei • Terrassen- u. Flachdachabdichtungen
- Handel mit Spenglereibedarf und Profilblechen

Roland Kossing Saulorn 149 D-94545 Hohenau
Tel. 08558/1279 - Fax 08558/973865
Mobil: 0170/7351271
eMail: roland.kossing@t-online.de

Da 1971 peppo PIZZERIA EISCAFÉ

ERSTE UND ÄLTESTE
PIZZERIA
IM
BAYERISCHEN WALD

94481 GRAFFENAU RICHOLSSTRASSE 3
TELEFON 08552-1259
PIZZERIAONLINEPEPPOWEB.DE

RUDOLF HALLER

BAUUNTERNEHMUNG

TRANSPORTBETON



Schreinerei

Wittmann

Kirchl 146

94545 Hohenau

Tel. 08558/973262

Edelest & more

Ihr Partner für
Haus und Garten.

Fahrschulteam Herbst GmbH

AUSBILDUNG IN ALLEN KLASSEN



Telefon: (08558) 2200
Mobil: (0151) 15573636
Fax: (08558) 920716

Unterrichtsorte:

Freyung - Hohenau - Mauth

www.fahrschulteam-herbst.de

HERMANN LENTNER

Höhenarbeiten,
Baumpflege & Industrieklettern

- Baumpflegeschnitt
- Sturmsicherung
- Baumfällung
- Sturmschäden beseitigen

- Montagearbeiten an
- Kirch- und Sendeturm
- Hochhaus
- Silo

www.Hoehenarbeiten-Lentner.de

Tel.: +49 (0) 8558 9742140 | Mobil: +49 (0) 151 17 87 65 81

Sparte Kindertanzen



Tanzgruppe Schönbrunn a. L. (Tanzmäuse)

Die Tanzgruppe Schönbrunn entstand im November 2009. Neben den Sparten Fussball, Tischtennis und Wintersport zählt das Tanzen ebenfalls zu einer der vielen Gruppierungen der DJK SG Schönbrunn a. L.

Einmal pro Woche werden in der Turnhalle Schönbrunn verschiedenste Choreografien und Schrittfolgen einstudiert und erprobt. Die beiden bestehenden Gruppen sind in die Altersstufen 4-8 Jahre und 9-11 Jahre aufgeteilt. Derzeit nehmen über 30 Kinder unter der Leitung von Lisa Tiefenböck an der Sparte Tanzen regelmäßig teil.

Erlern werden Elemente aus den Bereichen Jazz, Ballett, Modern Dance und Hip Hop in Verbindung mit vielen weiteren Ausdauersportspezifischen Übungen. Aber nicht nur der Sport sondern auch der Spaß am Tanz und an der Bewegung mit Hilfe von Musik und Rhythmus soll gefördert werden.

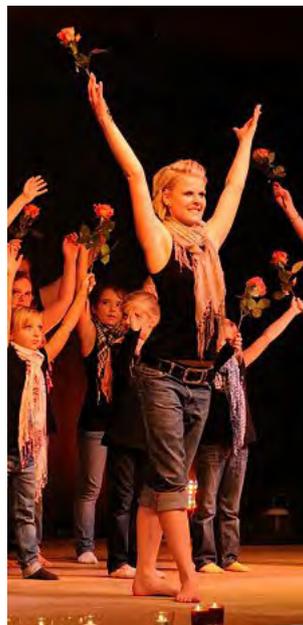
Bereits im Jahr 2011 erfolgten erste Auftritte im Kinderfasching Schönbrunn oder bei der 50 Jahr Feier des DJK SG Schönbrunn a. L. Im Jahr 2012 zeigten die Kinder wiederum ihr Können beim Kinderfasching, bei der 700 Jahr Ortsfeier in Ringelai, beim Volksfest Perlesreut. Ganz große Freude bereitete Ihnen der Auftritt als Bundesministerin Ilse Aigner beim Tag der Regionen in Hohenau war. So durften Sie Ihr Können vor großen Publikum und hoher politischer Prominenz vorführen.

Lisa Tiefenböck

Ich bin 22 Jahre alt, Heilerziehungspflegerin und wohne in Perlesreut. Meine ersten Tanzschritte machte ich bei der Tanzgruppe Perlesreut mit 4 Jahren. 7 Jahre später wechselte ich zur Tanzgruppe Prasch nach Freyung.

Mit 15 Jahren begann ich selber das Tanzen in der Sparte Tanzen zu unterrichten, damals mit 15 Ringelai 4-8 Jahre und 9-11 Jahre, Schönbrunn 4-8 Jahre und 9-11 Jahre und Perlesreut ab 12 Jahre. Nicht nur das Tanzen sondern auch das Arbeiten mit Kindern ist es, was mir sehr viel Spaß und Freude bereitet.

Kindern im Alter von 6-9 Jahren. Es folgte eine weitere Gruppe mit Kindern von 10-12 Jahren. Im Jahr 2007 ging es im TSV Ringelai mit 2 Gruppen weiter, nachdem in Perlesreut nur noch 1 Gruppe bestehen blieb. Die beiden Gruppen in Schönbrunn kamen 2009 dazu. Aktuell sind es knapp 75 Kinder, welche beim Tanzen in den einzelnen Sparten teilnehmen.





Kinderturnen

Spielen - Toben - Turnen

Dass Bewegung Kindern gut tut, ist keine Neuigkeit. Nur kommt diese in den Wintermonaten oft zu kurz. Deshalb bieten wir seit dieser Wintersaison Turnen für Kleinkinder von 3 bis 6 Jahren und in einem 2. Kurs für die „Größeren“ von 6 - 9 Jahren immer Montags von 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr je eine Stunde pro Gruppe an.

Kinderturnen ist eine auf die Bedürfnisse der Kinder zugeschnittene Erlebniswelt, die das vielseitige Spielen, Bewegen und Fertigkeitlernen an und mit Geräten ermöglicht. Außerdem wird das Erlernen der Grundfähigkeiten, die soziale Erfahrung und Teamfähigkeit gefördert. Die Koordination und die Kreativität werden ausgebildet und gefestigt - und das Ganze macht auch noch richtig Spaß. Das zeigt auch bei den gutbesuchten Turnstunden, wir turnen jede Woche mit ca. 30 Kindern.



Danzer Karina



Schopf Simone



Sehr gemütliches Dorfwirtshaus
 ♦ ♦ ♦
 Stammlokal des Schützenvereins
 „Tell 1896 Raimundsreut“

Auf Ihren Besuch freut sich
Küblböck Georg

Raimundsreut 31
 94545 Hohenau
 Tel. 0 85 58/4 94



Autohaus Lentner
 Tankstelle



Hauptstraße 12
 94556 Neuschönau - Schönanger
 Tel.: 08558/1871
 info@auto-peugeot-lentner.de

www.auto-peugeot-lentner.de

Bahnhofstraße 31
 94078 Freyung

COPY
 & Light

Tel.: 0 85 51/77 47
 Fax: 0 85 51/77 78

Wir bieten speziell für Ihren Verein:

Textildruck - Textilflock - Textilstick

z.B. auf: T-Shirts, Sweat-Shirts, Jacken, Kappen, Taschen, Handtücher,
 Trainingsanzüge, Trikots, Arbeitskleidung usw.

Ausserdem: Tassen, Krüge, Fahnen, Banner, Medaillen, Wimpel

Alex's
 Schnittstelle



Trend- & Classic Cut
 Frisur- & Farbberatung
 Braut-Styling
 Homerservice

Ihr Frisör

Alexandra Hilgart
 Schönbrunn a.L. 98
 94 545 Hohenau

ÖFFNUNGSZEITEN
 Di-Do 8 - 13 Uhr
 Fr 8 - 20 Uhr
 Sa 8 - 13 Uhr
 Termin nach Vereinbarung

Tel.: 085 58 - 26 85 Mobil: 0170 - 96 0 79 82

Wenn Sie
 unseren Service
 testen wollen,
 legen Sie sich
 doch einfach
 in die Sonne ...



... wenn Sie wieder
 zu Hause sind,
 haben wir für Sie
 nach Ihren Wünschen

- ein neues Bad installiert,
- eine neue Heizung eingebaut
- oder ein Hallenbad,
- Sonnenkollektoren
- oder Wärmepumpen,
- Klimaanlage
- oder die gesamte Elektroinstallation und die Sanitärinstallation geplant, eingerichtet oder erneuert
- oder gar eine neue Tankstelle gebaut

... verlassen Sie sich
 ruhig auf uns!



... setzt Maßstäbe!

WEIGERSTORFER

HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG ELEKTRO Haustechnik BÄDERZENTRUM SERVICE TANKSTELLENBAU

Freyung · Telefon (0 85 51) 58 90

hier lebe ich,
 hier genieße ich!



Lang Bräu e.K. · Langgasse 2 · 94078 Freyung

Tel. 08551/5776-0 Büro
 08551/5776-15 Bierbestellung
 08551/5776-16 Bierbestellung
 Fax 08551/5776-26



Damenmannschaft



Unsere Damen mit Ihren neuen T-Shirts. Es fehlen Tanja Denk, Melanie Killinger, Christina Mayer.

Unsere Damenmannschaft befindet sich gerade Mitten in der Vorbereitung für die Rückrunde der Saison 2012/13. Training ist hier immer montags und mittwochs um 19:00 Uhr, Treffpunkt Sportheim Schönbrunn. In unserer Premiersaison in der Kreisliga Ost belegen wir aktuell Platz 6. Leider ist unser Kader durch Verletzungspech und berufliche Verhinderung momentan etwas dünner besetzt als in der Hinrunde, trotzdem wollen wir in der Rückrunde noch den einen oder anderen Punkt ergattern um noch ein zwei Plätze nach vorne zu kommen. Rückrundenstart ist der 07.04.2013 beim Tabellenführer FC Alkofen.

In den Wintermonaten nahmen wir an Zwei Hallenturnieren teil. Im Landkreiscup am 16.12.2012 in Freyung wo wir Platz 3 belegten und den 8 Platz bei einem Turnier in Osterhofen am 03.12.2013.

Aktuelle Tabelle Kreisliga Ost:

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	V	Tore	Dif.	Punkte
1	FC Alkofen	7	6	1	0	33 : 7	+26	19
2	SC Batavia 72 Passau	7	5	0	2	21 : 10	+11	15
3	FC Tittling	7	5	0	2	17 : 14	+3	15
4	(SG) DJK Kirchberg v.W.	7	4	1	2	47 : 12	+35	13
5	1.FC 1911 Passau	6	3	0	3	16 : 15	+1	9
6	DJK SG Schönbrunn	7	2	0	5	14 : 29	-15	6
7	(SG) SC Eggfling	7	1	0	6	11 : 36	-25	3
8	FC Oberzell-Erlau	6	0	0	6	4 : 40	-36	0

Meine Region. Meine Bank.



Wir machen den Weg frei ...
Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG

Aktuelle Angebote aus den Baumärkten in Hohenau und Mauth

	Qualitätsblumenerde	
	Semflor Blumenerde 80ltr.	7,95€
	Semflor Blumenerde 50ltr.	5,95€
	Semflor Pflanzerde 80ltr.	8,50€
	Compo Anzucht u. Kräuternerde	6,99€
	Euflo Plantahum 75ltr.	12,95€
	Compo Sana Geranienerde 80ltr.	12,95€

Große Heizölsammelbestellung geplant Ende April- Anfang Mai
Kärcher Hochdruckreiniger Restposten 20% Rabatt

Düngen wie die Profis		
Compo Blumendünger mit Guano 1,3ltr.	8,99€	
Compo Balkon und Kübelpflanzdünger 1,3ltr.	7,99€	
Compo Günstpflanzdünger 0,5ltr.	5,99€	
Euflo Blühwunder 1kg	10,95€	
Universal Blumendünger Unimet 1ltr.	2,95€	
Raiffeisen Volldünger blau 3kg	5,99€	
Raiffeisen Hornspäne 2,5kg	5,99€	
Compo Tomatendüngerstäbchen	1,99€	
Natur – Spezial - Rasendünger		
Cuxin Rasendünger Spezial 10kg	18,50€	
Cuxin Mikro Rasendünger 10kg	19,50€	

Ab 06.04.2013 wieder Samstag's geöffnet von 08.00-11.00Uhr



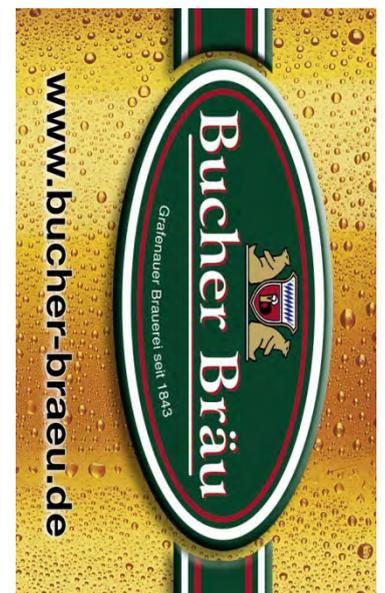
Das Golden Goal für Ihre Küche

KÜCHENSTUDIO
— NORBERT —
FUCHS



Bierhütte 43
94 545 Hohenau
Tel. 08558 - 2680
Fax: 08558 - 91236

www.kuechenstudio-fuchs.de • E-Mail: info@kuechenstudio-fuchs.de



Sparte Fussball



SG will mit einer starken Vorbereitung den Grundstein für eine erfolgreiche Rückrunde schaffen.

Der Winter geht dem Ende zu und unsere Erste und Zweite Mannschaft steckt voll in der Vorbereitung. Mit 5 Punkten Rückstand auf Platz 2 will unsere Erste nochmal alles in die Waage werfen um vielleicht den 2. Platz noch zu erreichen. Mit 4 - 5 Trainingseinheiten und einem Trainingslager in Burgenland will man zumindest alles versuchen. Schwerpunkte der Vorbereitung, Zuhause an der Fitness arbeiten und im Trainingslager das Fußballerische und taktische Verhalten zu verbessern. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auch die gute Kameradschaft zu stärken, sowie unsere jungen Akteure noch besser zu fördern und in die Mannschaft einzubauen, um auch langfristig zwei starke erfolgreiche Mannschaften zu haben.

Geplante Vorbereitungsspiele:

Samstag: 02.03.2013 Vorbereitungsspiel gegen die Spvgg Kirchdorf (in Tschechien)

Sonntag: 10.03.2013 Vorbereitungsspiel in Karlsbach

Sonntag: 24.03.2013 Vorbereitungsspiel gegen den SV Bischofsreut
(16.00Uhr in Waldkirchen)

Samstag:30.03.2013 Res. Punktespiel gegen den SV Zenting und
Erste Vorbereitungsspiel gegen Zenting in Freyung

Sonntag: 07.04.2013 Saisonauftakt in Lindberg (15.00Uhr Res. vorher)

Unsere Res. hat noch einige Nachholspiel und hat Meisterschaft noch nicht aus den Augen. Entscheidend hierfür ist aber immer die personelle Situation in der ersten. Aber wenn wir von größeren Ausfällen verschont bleiben, dann können wir auch noch auf Platz 1 liebäugeln. Wichtig ist aber das wir ein funktionierende Reserve haben, die ein oder andere bessere Platzierung ist oft nur zweitrangig, aber ein Ziel soll unser Reserveteam immer haben.

Unsere beiden Trainer



Pauli Andreas, Betreuer der Res. (was denkt er wohl)



Eberl Andreas, Trainer 1. Mannschaft (hat noch einiges vor mit unserer jungen Mannschaft.

Direkt an der B 533,
Ausfahrt Grafenau Mitte.

Jugendarbeit unterstützen ... mit der Vereinskundenkarte



www.cw-comsysteme.de

- ✓ Handy's
- ✓ Digitalkameras
- ✓ TV-Geräte, Sky
- ✓ Notebooks, PC's
- ✓ Heimvernetzung
- ✓ IT-Sicherheit
- ✓ Service & Wartung



Jetzt informieren

Ihre Vorteile:

- ⊗ 3% Sofort-Rabatt bei jedem Einkauf
- ⊗ Jahresbonus ab 1000€
- ⊗ Kostenlose Leihgeräte (soweit verfügbar)
- ⊗ Exklusive Sonderangebote für Karteninhaber

Der Vorteil für die Jugend im Verein:

Gemessen an der Gesamteinkaufssumme wird am Jahresende dem Jugendkonto eine Gutschrift überwiesen!

..... Partner **94481 GRAFENAU · Spitalstraße 56 · Tel.: 08552 / 974 11-0**



Allianz Versicherungsdienst
Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG
Dorfplatz 2 94545 Hohenau
Tel. 08558/961035



Ihre Ansprechpartner vor Ort

Frau Stadler Daniela u.
Frau Kaltenecker Renate



Christian Danner
Allianz-Kunde seit 1993
TV-Kommentator und
ehemaliger Formel 1 - Fahrer

*Ein Tipp: Eine gute
Partnerschaft hält
ein Leben lang und
die beste, wenn
er darauf ankommt.*



JFG-Mannschaften mit einer tollen Hallensaison

Dass der Zusammenschluss der Vereine Schönbrunn, Mauth, Hohenau und Finsterau bei der Jugendarbeit die richtige Entscheidung war, belegen wieder einmal die tollen Ergebnisse, die die Jugendlichen der JFG Lusen bei den diesjährigen Hallenturnieren eingefahren haben. Beim Landkreishallenpokal erreichten die Mannschaften der JFG in allen Altersklassen mindestens das Halbfinale. Die C- und B-Jugend konnte sich für die Bayerwaldmeisterschaft bzw. für die Niederbayerische Bezirksmeisterschaft qualifizieren. Es wurden in allen Altersklassen mehrere private Einladungsturniere gespielt, die alle mit großem Erfolg und guten Platzierungen abgeschlossen wurden.

Die D1-Jugend erreichte beim Landkreishallenpokal als Gruppenzweiter die Endrunde, wobei hier in der Vorrunde der TSV Waldkirchen aus dem Rennen geworfen wurde. Bei der Endrunde trafen die Schreiner-Jungs auf die SG Altreichenau, den SV Grainet und den TSV Grafenau. Wiederum als Gruppenzweiter zog die „D1“ ins Halbfinale ein. Dort wartete mit der SG Spiegelau, momentan in dieser Altersklasse eine Übermannschaft, ein sehr harter Brocken auf die junge JFG-Mannschaft. Nach einer frühen Führung und einem tollen Spiel, musste man sich am Ende aber dennoch mit 1:3 geschlagen geben. Im abschließenden Spiel um Platz 3 unterlagen die Schreiner-Schützlinge gegen den SV Röhrnbach mit 0:3.

Die D2-Mannschaft hatte beim diesjährigen Hallenlandkreispokal etwas Lospech. In der Vorrunde trafen die Prager-Jungs auf die beiden Mitfavoriten SG Spiegelau und SV Röhrnbach. Gegen diese beiden starken Mannschaften hatte man nichts entgegen zu setzen und man schied in der Vorrunde aus. Die „D2“ spielte aber noch private Einladungsturniere, die mit gut gezeigten Leistungen beendet wurden.

Die A-Jugend erreichte beim Landkreishallencup als Gruppenzweiter der Vorrunde mühelos die Endrunde. Dort erwischte die „A“ mit dem Kreisligarivalen SV Röhrnbach, dem BOL-Vertreter TSV Grafenau sowie der Kreisklassenmannschaft der SG Jandelsbrunn eine unangenehme Gruppe. Die Schützlinge von Franz Lenz und Dieter Herzig zeigten an diesem Tag eine tolle Leistung und als Gruppenerster zog man ins Halbfinale ein. In diesem Spiel fehlte der A-Jugend etwas das nötige Glück und man musste sich der SG Grainet/Hintereben mit 1:3 geschlagen geben. Beim Spiel um Platz 3 unterlagen die Lenz-Jungs schließlich noch mit 2:4 gegen den SV Röhrnbach, so dass die Teilnahme an der Bayerwaldmeisterschaft knapp verpasst und am Ende der vierte Platz belegt wurde.

Die B-Jugend erreichte beim Landkreishallenpokal ebenfalls souverän als Gruppenerster die Endrunde. Dort warteten mit dem TSV Grafenau, dem SV Röhrnbach und dem TSV Ringelai ebenfalls schwere, aber machbare Gegner auf die Mannschaft des Trainerduos Jaki Schuster und Peter Segl. Die B-Jugend setzte sich nach einer engagierten Leistung als Gruppenerster durch und traf damit im Halbfinale auf den TV Freyung. Der Nachbar wurde mit 3:0 in die Schranken gewiesen, so dass im Finale der große Rivale und Favorit des TSV Waldkirchen auf die Schuster-Schützlinge wartete. In diesem Spiel war man mit dem BOL-Team aus Waldkirchen jederzeit auf Augenhöhe. Nach regulärer Spielzeit stand dieses Spiel unentschieden, so dass es in die Verlängerung ging. Dort gelang den Waldkirchner Nachwuchs der entscheidende Treffer zum glücklichen Cupsieg 2013. Die „B“ der JFG Lusen wurde damit Zweiter und qualifizierte sich für die Bayerwaldmeisterschaft, die in der Realschulturnhalle in Zwiesel ausgetragen. Bei der Bayerwaldmeisterschaft zeigte die B-Jugend ebenfalls wieder eine sehr gute Leistung. Als Gruppenzweiter wurde hier das Halbfinale erreicht und dort kam es zu einer Neuauflage des Landkreisfinals gegen den TSV Waldkirchen. Diesmal hatten unsere Jungs das bessere Ende für sich und mit einem 3:1 wurde das Endspiel erreicht. Dort musste man sich allerdings der JFG Unterer Donauwald mit 1:2 geschlagen geben. Mit dem zweiten „Vize“-Titel buchte die B-Jugend das Ticket zur Niederbayerischen Bezirksmeisterschaft am 23.02.2013 in Waldkirchen.



Die C1-Jugend erreichte nach einer Galavorstellung mit 12 Punkten und 15:0 Toren die Endrunde des diesjährigen Hallencups. Hier waren die DJK Fürsteneck, der SV Röhrnbach und die SG Haus i. Wald die Gegner. Als Gruppenzweiter zogen die Jungs von Mario Heigl und Werner Selwitschka ins Halbfinale ein und besiegten dort mit 3:2 die SG Grainet/Hintereben. Im Finale musste die „C1“ gegen den SV Kumreut ran. Dieser Gegner wurde mit 2:0 bezwungen, so dass mit dem 1. Cupsieg in der Vereinsgeschichte der JFG Lusen, der größte Erfolg in der Halle zu Buche stand. Gleichzeitig bedeutete dieser Erfolg, die Qualifikation für die Bayerwaldmeisterschaft in Zwiesel.



Bei der **Bayerwaldmeisterschaft in Zwiesel** setzte die C1-Mannschaft ihren Siegeszug fort. In einer Gruppe mit der SG Grainet/Hintereben, dem SV Untergriesbach und der SG Frauenau zogen die C-Jugendlichen als Gruppenzweiter ins Halbfinale ein. Dort wartete mit der BOL-Mannschaft des TSV Regen der große Favorit dieses Turniers. Die „C1“ bezwang den Favoriten mit 2:1 und man erreichte das Finale gegen die SG Grainet/Hintereben. Dieses Spiel wurde mit 3:2 n.V. gewonnen und es stand der 1. Bayerwaldtitel in der Vereinsgeschichte der JFG Lusen. Gleichzeitig qualifizierte sich die C1 für die Niederbayerische Bezirksmeisterschaft in Bogen.

Bei der **Bezirksmeisterschaft in Bogen** war ein Beleg für den mittlerweile tollen Zusammenhalt innerhalb der JFG, dass die meisten Spieler der A- und B-Jugend sowie viele weitere Anhänger mit zwei Bussen mit nach Bogen gefahren sind und die Mannschaft in einer für alle in der Halle unüberhörbaren Weise unterstützt haben. Das war mit Abstand der beste und lautstärkste Fanclub, der an diesem Tag in der Halle in Bogen vertreten war.

Sportlich gesehen begann die Niederbayerische mit einem Paukenschlag in der Gruppe 1. Die C1 Mannschaft trat gegen die C-Jugend Bayernligamannschaft der Spvgg GW Deggendorf an und gewann dieses hochintensive und spielerisch gute Spiel mit 5:3. Damit konnte in der Halle zu diesem Zeitpunkt wirklich niemand rechnen und die Heigl-Jungs sorgten für die erste Sensation an diesem Tag. Im zweiten Spiel musste die JFG-Mannschaft gegen die BOL-Mannschaft des FC Ergolding antreten. In diesem Spiel verloren die Buam mehrmals die Ordnung in der Abwehr, so dass dieses Spiel mit 1:4 verloren ging. Damit hatten die Heigl-Jungs, wie schon bei den vorangegangenen Turnieren, ein echtes Endspiel um den zweiten Tabellenplatz. In diesem Spiel hieß der Gegner SG Geratskirchen. Die „C1“ zeigte von Beginn an, dass sie alles machen würde, um den Einzug ins Halbfinale perfekt zu machen. Nur zu Beginn konnte der Vertreter aus dem Kreis Passau mit der C1-Mannschaft mithalten. Im Laufe des Spiels zeigte die JFG-Elf einen tollen Hallenfußball und zog auf 4:1 davon. Dies war auch gleichzeitig der Endstand dieser Partie. Im abschließenden Gruppenspiel setzte sich der FC Ergolding mit 3:1 gegen die Spvgg GW Deggendorf durch und damit hatten es die „Teufelskerle“ tatsächlich geschafft und den Bayernligisten Spvgg GW Deggendorf aus dem Turnier gekegelt. Im Halbfinale wartete mit dem zweiten Bayernligisten FC Dingolfing ein weiterer harter Brocken auf das Team des Trainerduos Heigl/Selwitschka. Gegen diesen Bayernligisten war man allerdings chancenlos. Die technisch sehr versierten und körperlich robusten Spieler des FC Dingolfing waren am Ende eine Nummer zu groß. Mit 0:7 wurde die „C1“ in diesem Spiel in die Schranken gewiesen, so dass am Ende „nur“ das kleine Finale um Platz 3 gegen den FC Ergolding für die JFG-Mannschaft blieb. Dieses Spiel wurde im Siebenmeterschießen ausgetragen. Das Siebenmeterschießen wurde mit 4:5 verloren.

Die C2-Mannschaft zeigte in der Halle ebenfalls eine gute und engagierte Leistung. In einer schweren Vorrundengruppe schieden die Küblböck-Schützlinge allerdings in der Vorrunde aus. Beim Turnier in Perlesreut ließen die Jungs der C2 aber aufhorchen. Dort wurde die Mannschaft des niederbayerischen „Vize“-Bezirksmeisters SV Schalding-Heining bezwungen und die C2 belegte bei diesem gut besetzten Turnier den hervorragenden vierten Platz.



MSG-Naturenergie.de

Viel mehr als ein Stromspeicher.



MSG-Naturenergie.de
MSG Naturenergie GmbH
Am Goldenen Steig 2
94151 Mauth
Tel.: 08557 91150
Fax: 08557 91151
Mail: info@msg-naturenergie.de
www.msg-naturenergie.de

Unabhängig mit der SONNENBATTERIE:
Damit scheint die Sonne auch nachts für Sie!

www.sonnenbatterie.de



Sparte Fußball 1 u. 2. Mannschaft

Sparte Fußball 1 u. 2. Mannschaft

Aktuelle Tabelle Kreisklasse Mittlerer Wald

1	SV Bischofsmais	17	11	4	2	39:18	+21	37
2	SV Haus i.Wald	16	11	3	2	38:13	+25	36
3	TSV Preying	17	11	3	3	43:19	+24	36
4	DJK SG Schönbrunn	17	9	5	3	39:20	+19	32
5	TSV Frauenau	17	9	4	4	32:22	+10	31
6	TSV Lindberg	15	9	2	4	30:23	+7	29
7	TV Freyung II	18	7	1	10	35:37	-2	22
8	SV Thurmansbang	17	6	3	8	24:28	-4	21
9	SV Zenting	17	4	7	6	23:26	-3	19
10	(SG) SV Finsterau/TSV Kreuzberg	17	5	4	8	28:32	-4	19
11	FC Bürgerholz Regen	18	5	2	11	21:36	-15	17
12	TSV Regen II	17	4	1	12	29:58	-29	13
13	DJK SSV Innernzell	18	3	3	12	18:48	-30	12
14	SpVgg Schweinhütt	17	2	4	11	21:40	-19	10

Aktuelle Tabelle Res. Kreisklasse Mittlerer Wald

1	TSV Preying II	15	11	1	13	54:23	+31	34
2	DJK SG Schönbrunn II	13	8	2	3	39:26	+13	26
3	SV Thurmansbang II	14	8	0	6	46:33	+13	24
4	TSV Frauenau II	15	7	3	5	35:34	+1	24
5	SV Bischofsmais II	14	7	2	5	39:36	+3	23
6	(SG) SV Finsterau/TSV Kreuzberg II	14	7	2	5	32:31	+1	23
7	SpVgg Schweinhütt II	15	7	2	6	34:35	-1	23
8	SV Haus i.Wald II	14	6	1	7	34:36	-2	19
9	FC Bürgerholz Regen II	15	6	0	9	27:38	-11	18
10	TSV Lindberg II	12	5	1	6	26:29	-3	16
11	DJK SSV Innernzell II	15	3	0	12	23:50	-27	9
12	SV Zenting II	14	2	1	10	18:36	-18	8

Die Restlichen Spiele:

07.04.13	15:00	TSV Lindberg	-	DJK SG Schönbrunn
14.04.13	17:00	DJK SG Schönbrunn	-	SpVgg Schweinhütt
21.04.13	15:00	DJK SSV Innernzell	-	DJK SG Schönbrunn
28.04.13	17:00	DJK SG Schönbrunn	-	TV Freyung II
01.05.13	15:00	TSV Frauenau	-	DJK SG Schönbrunn
05.05.13	15:00	SV Thurmansbang	-	DJK SG Schönbrunn
12.05.13	17:00	DJK SG Schönbrunn	-	(SG)Finsterau/ Kreuzberg
18.05.13	15:00	SV Bischofsmais	-	DJK SG Schönbrunn
26.05.13	15:00	DJK SG Schönbrunn	-	FC Bürgerholz Regen

Ausz. Torschützenliste Kreisklasse Mittlerer Wald

Name	Tore	Verein
1 Böhme Tony	16	DJK SG Schönbrunn
2 Biebl M.	15	SV Haus i.W
3 Kißlinger	15	TSV Frauenau
4 Flattenhuter	14	TSV Preying
5 Pauli P.	13	SV Bischofsmais
6 Kyklhan	12	SV Zenting
7 Hrubec	10	SV Bischofsmais
8 Kubitscheck	8	SV Finsterau
9 Lehner S.	8	SV Haus i.W
10 Probst M.	8	TSV Lindberg
11 Pauli Thomas	7	DJK SG Schönbrunn

Zuschauerstatistik

19.11.2012

Kreisklasse Mittlerer Wald

	S	Heim	S	Ausw.	Schnitt je Spiel		
					Gesamt	H	A
1 TSV Lindberg	8	1340	7	900	149	168	129
2 TSV Frauenau	8	1100	9	1380	146	138	153
3 SV Haus i.W.	8	830	8	1430	141	104	179
4 SpVgg Schweinhütt	8	1230	9	1070	135	154	119
5 DJK SG Schönbrunn	9	1250	8	1045	135	139	131
6 SV Thurmansbang	9	1400	8	870	134	156	109
7 SV Zenting	8	1010	9	1230	132	126	137
8 TSV Preying	9	1230	8	930	127	137	116
9 SV Finsterau	8	1120	9	815	114	140	91
10 DJK Innernzell	8	910	10	900	101	114	90
11 SV Bischofsmais	9	830	8	840	98	92	105
12 FC Bürgerh. Regen	10	780	8	915	94	78	114
13 TSV Regen II	8	470	9	970	85	59	108
14 TV Freyung II	9	475	9	680	64	53	76

Dorfplatz 17 - 94545 Hohenau am Nationalpark Bayerischer Wald
Tel. 08558/1062 - Fax 08558/2717 - www.gasthof-schreiner.de



- gemütliche Gasträume
- Festsaal für große und kleine Feierlichkeiten
- bayerische Schmankerl
- Kaffee und Kuchen
- deftige Brotzeiten
- komfortable Gästezimmer
- auch für Gruppen geeignet



- Planung
- Holzhausbau
- Dachsanierung
- Lohnabbund K2
- Dachstühle
- Innenausbau

Eppenberg 42 – 94545 Hohenau
Tel.: 08558 / 973 436 – www.zimmerei-niemetz.de

Herzlich Willkommen im Vereinslokal

Gasthaus s. Dorfriegl
Schönbrunn n. H. 23
08558 974990

Trankgef. u. Biergarten

Dorfriegl

Gemütliche Räume für Familienfeiern, Vereinsfeiern
und sonstige gemütliche Zusammenkünfte
durchgehend warme Küche

Schönbrunn am Lusen 23
94545 Hohenau – Tel. 08558/974990
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Perler
Montag und Mittwoch Ruhetag

Einladung zum
Märzenbier
am 09. März 2013
Musikalische Unterhaltung
durch Nudlsuppntrio
Beginn: 19.30Uhr
Um Tischreservierung wird
gebeten.